



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 10.01.2018

182532

Delivery note

No.: 82974500 / ExtNo:

Date: 10.01.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Bogdan Musan

Telephone:

+40369433637

Telefax:

Customer no.:

499151

Vendor no./Index

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

5007805109

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		4,599	11,267.550	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		73	496.400	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		73	146.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		657	3,022.200	0.000
	Total		73	14,932.150	0.000
				KG	

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4599

Quantità effettiva: 73

Tipo imballaggio: kart + ricis + cod

Quantità imballi: 73

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 12-01-18

Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Hege

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166826911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SC AUTOBANA GROUP SRL RO-515 800 SEBES	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Ueu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 10.01.2018 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Ueu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		5. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handled to the carrier by the sender Delivery note: 82976498;74500.-	
10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 80 paleti, in 720 tavite, 80 capace: - 5040 unitati electronice de control TOTAL: 80		11. Nombre de colis Number of packages 8708	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg 16364 Kg 16364 Kg		15. Cubaj, m³ Umfang in m³	
16. Convention parcoureuse entre l'expéditeur et le transporteur Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Bija Alexandru Date: 10.01.2018 Position: Operator Shipping		17. À payer par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful Signature / Unterschrift: FCA Sibiu		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de marfuri pe drum rutier (CMR)			
21. Incheiată / Ausgefertigt in SIBIU Le / on 20. 10.01.2018		24. Marche de l'expéditeur / Expéditeur's mark Heures de départ / Time of departure Via del Ciclamini, 4 C. F. O. P. IVA 04888850728 Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) G. F. O. P. IVA 0735100728	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampă la cererea / Stempel des Absenders 		Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / 	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

[ADR] En cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne de cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 à 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group